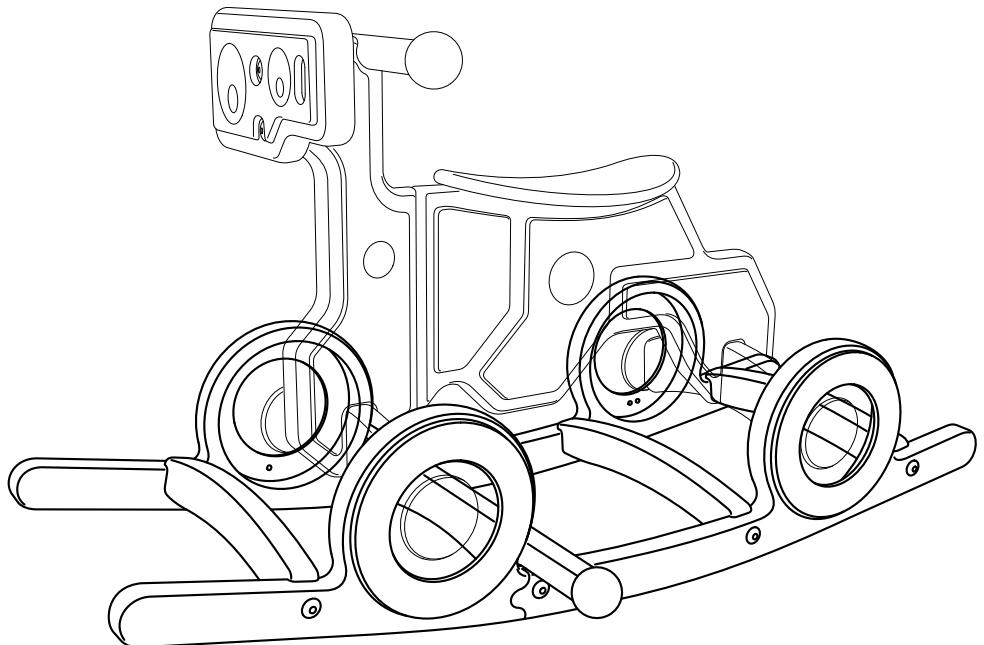


Dashophop



www.kitropolis.de/dashophop



Deutsch: Montageanleitung. Sorgfältig lesen. Für spätere Verwendung aufbewahren.

English: Assembly instruction. Read carefully. Keep for future references.

Italiano: Istruzioni di montaggio. Leggere attentamente. Conservare per futura consultazione.

Français: Guide de montage. Lisez attentivement. Gardez pour références dans le futur.

Español: Instrucciones para el armado. Leer cuidadosamente. Conserve para referencias futuras.

Português: Instruções de montagem. Leia cuidadosamente. Guarde para consultas futuras.

Nederlands: Montagehandleiding. Zorgvuldig lezen. Bewaar voor later gebruik.

Gaeilge: Treoracha Tógála. Léigh go cúramach. Coiméad é mar thagaírt.

Malti: Istruzzjonijiet dwar l-assembloġġ. Aqra bir-reqq. Erfgħu biex tirreferi għaliex fil-futur.

Dansk: Installationsvejledning. Læs omhygigt. Gem til senere brug.

Svenska: Installationsanvisningar. Läs noggrant. Håll för senare bruk.

Suomen: Asennusohjeet. Lue huolellisesti. Säästä myöhempää viittausta varten.

Eesti: Kokkuponeku juhend. Lugedo tähelepanelikult. Hoidke edaspidiseks vaatamiseks alles.

Latviešu: Montāžas instrukcija. Rūpīgi izlasiet. Soglabājiet vēlākai atsaucei.

Lietuvos: Montavimo instrukcija. Perskaitykite atidžiai. Išsaugokite naudojimui ateityje.

Polski: Instrukcja montażu. Przeczytać uważnie. Zachować do wykorzystania w przyszłości.

Čeština: Postup při montáži. Čtěte pozorně. Ponechte si pro budoucí referenci.

Slovenčina: Postup pri montáži. Čítajte pozorne. Ponechajte si pre budúcu referenciu.

Magyar: Összeszerelési utasítások. Figyelmesen olvassa el. Tartsa meg későbbi használatra.

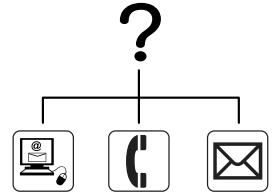
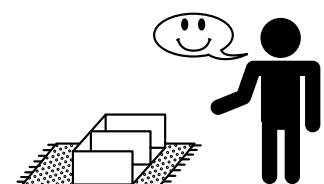
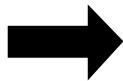
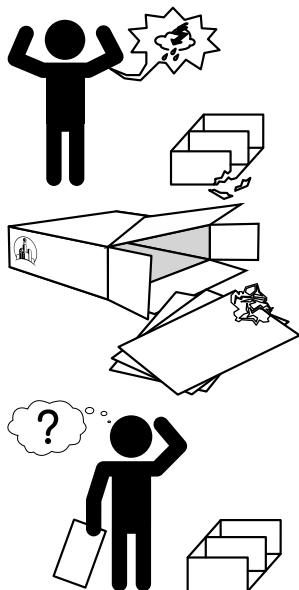
Slovenščina: Navodila za montažo. Pozorno preberite. Shranite za poznejšo uporabo.

Български: Инструкции за сглобяване. Прочетете внимателно. Запазете за бъдещи справки.

Română: Instrucțiuni de osamblare. A se citi cu atenție. A se păstra pentru utilizare ulterioară.

Ελληνικά: Οδηγίες Εγκατάστασης. Διαβάστε προσεκτικά. Κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Hrvatski: Upute za sastavljanje. Pažljivo čitajte. Čuvajte za buduću uporabu.





Deutsch: Achtung! Montage nur durch Erwachsene. Verpackung enthält Kleinteile, die vor der Montage eine Gefahr für Kinder unter 3 Jahren darstellen könnten.

English: Attention! Installation only by adults. Package contains small parts that could pose a risk to children under 3 years of age, prior to installation.

Italiano: Attenzione! L'installazione deve essere eseguita da un adulto. La confezione contiene componenti di piccole dimensioni che, prima dell'installazione, possono rappresentare un rischio per bambini al di sotto dei 3 anni.

Français: Attention! Montage fait uniquement par des adultes. Emballage comporte de petites pièces qui pourraient poser un risque aux enfants de moins de 3 ans, avant l'installation.

Español: Atención! Instalación solo por adultos. El paquete contiene partes pequeñas que podrían presentar riesgos a niños menores de tres.

Português: Atenção! Instalação apenas por adultos. A embalagem contém peças pequenas que podem representar um risco para crianças com idade inferior a 3 anos, antes da instalação.

Nederlands: Let op! Montage alleen door volwassene. De verpakking bevat kleine onderdelen, die vóór de montage gevaar kunnen opleveren voor kinderen onder de 3 jaar.

Gaeilge: Tábhair aire! Tá cead ag daoine fásta omháin suiteáil. Tá páirt beaga sa phacáiste a ófhéadfadh a bheith ina chontúirt do pháistí níos óige ná 3 d'aois, sula ndéantar é a shuiteáil.

Malti: Attent! L-installazzjoni għandha ssir biss minn adult. Fil-pakett hemm biċċiet żgħor li jistgħu jkunu ta' periklu għal iftal taħbi it-tliet 3 snin, qabel jigu installati.

Dansk: Vær opmærksom! Installation udføres kun af voksne personer. Emballagen indeholder små dele, som før installation kan udgøre risiko for børn under 3 år.

Svenska: Obs! Installationen utförs endast av vuxna personer. Paketet innehåller smådelar som före installation kan orsaka en risk för barn under 3 år.

Suomen: Huomio! Asennusta tehdään vain aikuiset ihmiset. Paketti sisältää pieniä osia, jotka ennen asennusta voivat aiheuttaa vaaran alle 3-vuotiaille lapsille.

Eesti: Tähelepanu! Paigaldamine on lubatud ainult täiskasvanutel. Pakend sisoldab väikesi osi, mis võivad olla alla 3-aastastele lastele enne paigaldamist ohtlikud.

Latviešu: Uzmanību! Uzstādišanu veic tikai pieaugušas personas. Iepakojumā ietilpst sīkas detaljas, kas pirms

uzstādišanas var radīt risku bērniem līdz 3 gadu vecumam.

Lietuvos: Dėmesio! Montavimą gali atlikti tik suaugusieji. Pakuočėje yra mažų dalių, kurios gali kelti pavojų vaikams, jaunesniems negu 3 metai, prieš montavimą.

Polski: Uwaga! Montaż tylko przez osoby dorosłe. Opakowanie zawiera drobne elementy stwarzające przed montażem ryzyko połknięcia przez dzieci poniżej 3 roku życia.

Čeština: Pozor! Instalace pouze dospělými. Balení obsahuje malé části, které by mohly představovat riziko děti do věku 3 let, před instalací.

Slovenčina: Pozor! Inštalácia iba dospelými. Balenie obsahuje malé časti, ktoré by mohli predstavovať riziko pre deti do veku 3 rokov, pred inštaláciou.

Magyar: Figyelem! Csak felnőtt szerelhető össze. A csomag kis alkotrészeket is tartalmaz, melyek az összeszerelést megelőzően veszélyt jelenthetnek 3 éven alul gyermekrek.

Slovenščina: Pozor! Montažo lahko izvajajo samo odrasle osebe. Pakiranje vsebuje majhne delce, ki lahko pred namestitvijo povzroči nevarnost za otroke, mlajše od 3 let.

Български: Внимание! Да се монтира само от възрастни. Пакетът съдържа малки части, които преди монтажа биха могли да представляват риск за деца под 3-годишна възраст.

Română: Atenție! A se instala numai de către adulți. Ambalajul conține piese mici care, înainte de instalare, pot prezenta pericol pentru copiii sub 3 ani.

Ελληνικά: Προσοχή! Η εγκατάσταση πραγματοποιείται μόνο από ενήλικα άτομα. Το πακέτο περιλαμβάνει μικρά κομμάτια, τα οποία πριν από την εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για τα παιδιά κάτω των 3 ετών.

Hrvatski: Pozor! Instalaciju smiju izvršiti samo odrasli. Pakiranje sadrži sitne dijelove koji, prije nego što se instaliraju, mogu biti opasni za djecu mlađu od 3 godine.



Deutsch: Achtung! Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen. Nur für den Hausgebrauch.
Maximalbelastung 50 kg.

English: Attention! To be used under adult supervision only.

For household use only. Max. load 50 kg.

Italiano: Attenzione! Da utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto. Solo per uso domestico. Carico massimo 50 kg.

Français: Attention! A utiliser seulement sous la supervision d'adultes. A usage uniquement domestique. Charge maximale 50 kg.

Español: Atención! Para ser utilizado solo bajo supervisión de un adulto. Sólo para uso casero. Carga máxima 50 kg.

Português: Atenção! Para ser usado apenas sob supervisão de um adulto. Para utilização doméstica apenas. Carga máxima 50 kg.

Nederlands: Let op! Gebruik alleen onder toezicht van volwassenen. Alleen voor huishoudelijk gebruik. Maximale belasting 50 kg.

Gaeilge: Tábhair aire! Ná bain úsáid as mura bhfuil duine fosta in aice leat. Oiriúnaí mar earrá thí amháin. Uasalach 50 kg.

Malta: Attent! Jintuża biss taħt is-superviżjoni ta' adult. Ghall-użu fid-dar biss. Tagħbija massima 50 kg.

Dansk: Vær opmærksom! Bruges kun under opsyn af voksne. Kun til privat brug. Maksimal belastning 50 kg.

Svenska: Obs! Använd endast under tillsyn av en vuxen. Endast för användning hemma. Maximal belastning 50 kg.

Suomen: Huomio! Käytää vain aikuisten valvonnassa. Käytettäväksi vain kotona. Suurin kuormitus 50 kg.

Eesti: Tähelepanu! Kasutada ainult täiskasvanute järelvalve all. Ainult kodus kasutamiseks. Maks. kandevõime 50 kg.

Latviešu: Uzmanību! Lietot tikai pieaugušo uzraudzībā. Lietošanai tikai mājas apstākļos. Maksimālā slodze 50 kg.

Lietuvos: Dėmesio! Turi būti naudojama tik su suaugusiųjų priežiūra. Tik būtiniam naudojimui. Maksimali apkrova 50 kg.

Polski: Uwaga! Do użytkowania wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Wyłącznie do użytku domowego. Maks. obciążenie 50 kg.

Čeština: Pozor! Používá se pouze pod dohledem dospělé osoby. Pouze pro použití v domácnosti. Max. zatížení

50 kg.

Slovenčina: Pozor! Používa sa iba pod dohľadom dospelej osoby. Len na použitie v domácnosti. Max. zataženie 50 kg.

Magyar: Figyelem! Csak felnőtt felügyelete mellett használható. Csak háztartási használatra. Max. terhelhetőség 50 kg.

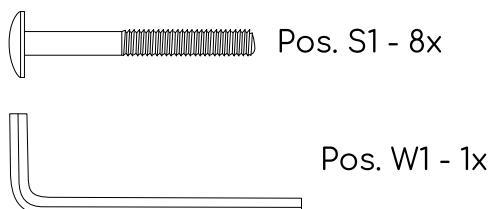
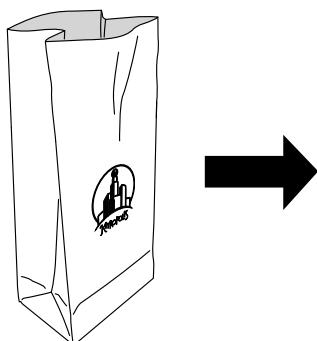
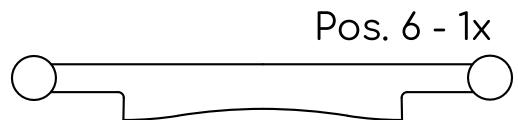
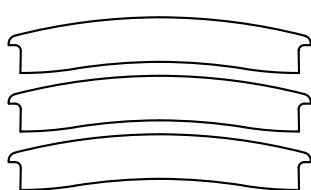
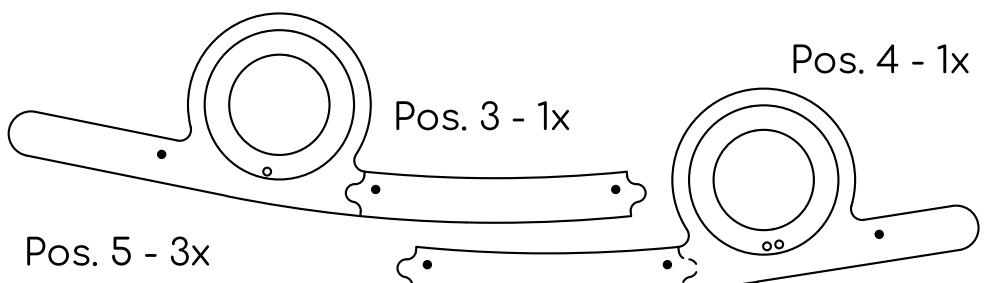
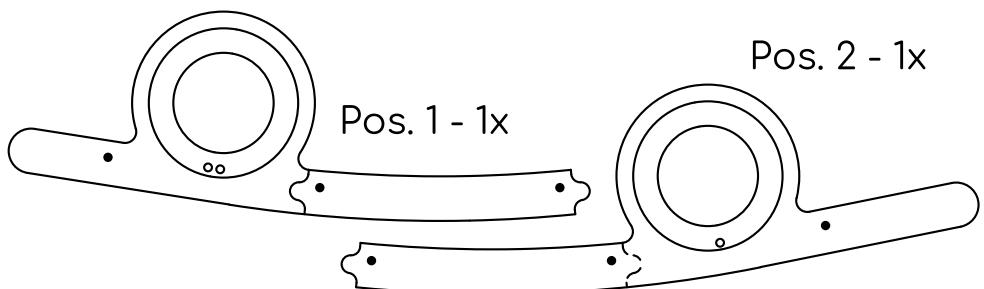
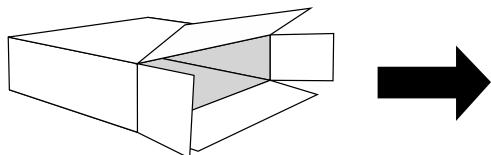
Slovenščina: Pozor! Uporabljanje samo pod nadzorom odraslih. Samo za domačo uporabo. Maksimalna obremenitev 50 kg.

Български: Внимание! Да се използва само под наблюдение на възрастен. Само за домашна употреба. Максимално натоварване 50 kg.

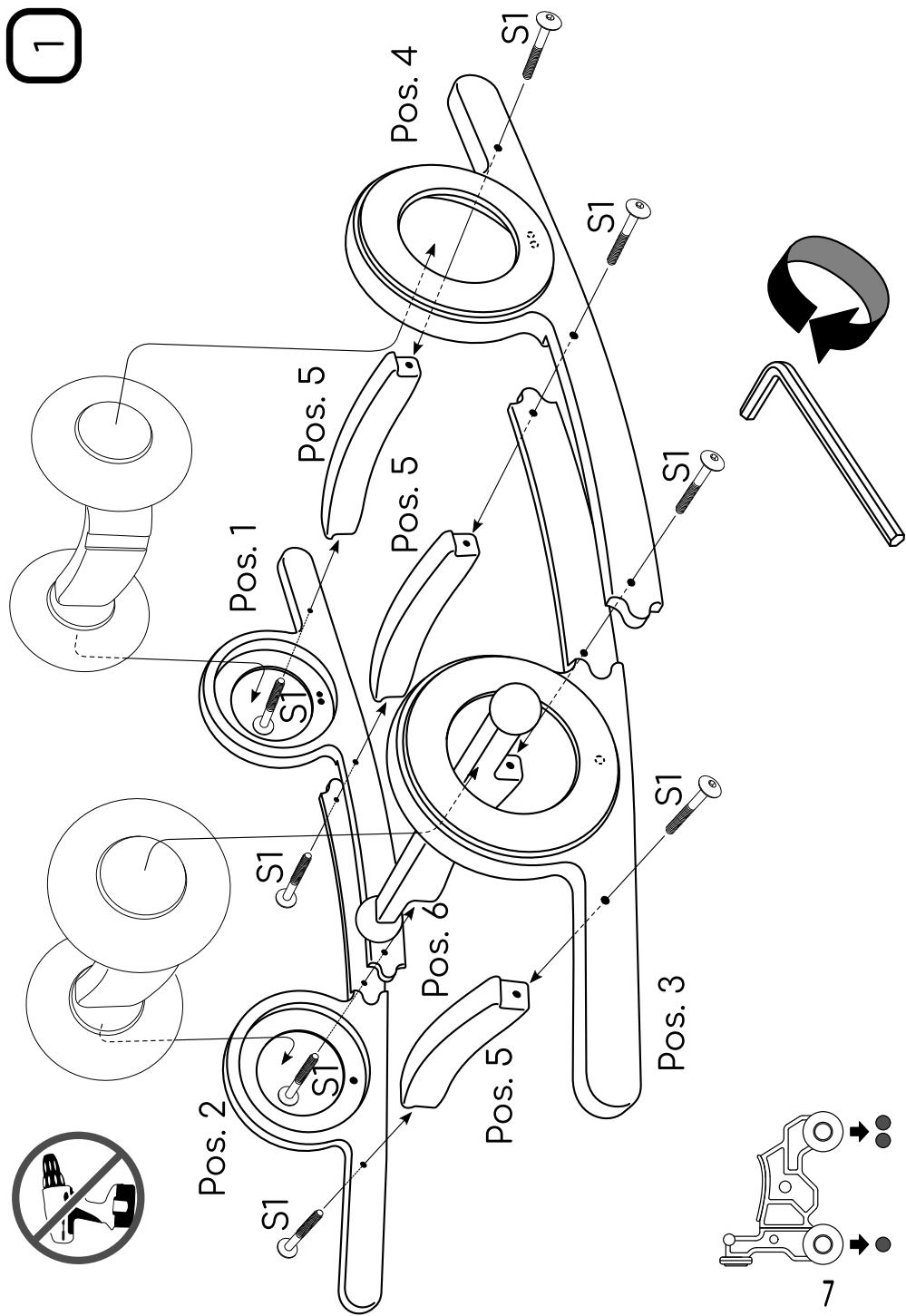
Română: Atenție! A se utiliza numai sub supraveghere din partea unui adult. Numai pentru utilizare casnică. Sarcină maximă 50 kg.

Ελληνικά: Προσοχή! Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου. Αποκλειστικά για χρήση μόνο στο σπίτι. Μέγιστο φορτίο 50 kg.

Hrvatski: Pozor! Za primjenu samo pod nadzorom odrasla osobe. Samo za kućanstva. Maks. Opterećenje 50 kg.



1





Deutsch: Pflegeanleitung.
Flecken mit weichem Tuch,
klarem Wasser und wenig
Spülmittel entfernen. Trocken
reiben.

English: Care instructions.
Remove stains with a soft cloth,
clear water and some detergent.
Rub dry.

Italiano: Istruzioni di mantenimento. Rimuovere le
macchie utilizzando un panno morbido, acqua pulita e
detergente. Strofinare a secco.

Français: Guide d'entretien. Enlever les taches avec un
chiffon doux, de l'eau claire et un peu de détergent.
Frotter à sec.

Español: Instrucciones para el cuidado. Quite las
manchas con un paño suave, agua limpia y algo de
detergente. Frotar para secar.

Português: Instruções de tratamento. Remova manchas
com um pano macio, água limpa e algum detergente.
Esfregue em seco.

Nederlands: Instructies verzorging. Verwijder vlekken met
een zachte doek, zuiver water en een weinig
reinigingsmiddel. Droogwrijven.

Gaeilge: Treoracha Cúraim. Glan salachair le páosa
fabraic bog, uisce glan agus glantach éigin. Cuimil le
triomú.

Malti: Istruzzjonijiet dwar kif tieħu ħsieb il-prodott. It-
tboja' neħħihom bċarruta ratba, ilma ċar u ftit sapun.
Ixxuttoh sew.

Dansk: Vedligeholdelsesinstruktion. Pletter skal fjernes
men en blød klud, rent vand og en lille mængde af
renøringsmiddel. Gnidet tør.

Svenska: Skötselanvisningar. Flöckar rensas med en mjuk
trasa, rent vatten och en liten mängd tvättmedel. Torka
ytan torr.

Suomen: Hoito-ohjeet. Puhdisto tahrat pehmeällä
kankaalla, puhtaan vedellä ja pienellä määriä lää-
pesuaineella. Pyyhi pinta kuivaksi.

Eesti: Hooldusjuhisid. Plekid eemaldada pehme lapi,
puhta vee ja mõne detergendifa. Kuivatada.

Latviešu: Kopšanas instrukcija. Traipus notīriet ar mīkstu
lupatiņu, tīru ūdeni un nelielu daudzumu tīrišanas
līdzekļa. Noslaukiet virsmu sausu.

Lietuvių: Priežiūros instrukcijos. Dėmes pošalinkite
naudodami minkštą šluostę, skaidrų vandenį ir siek tiek
valymo priemonės. Nusausinkite.

Polski: Zalecenia dotyczące pielęgnacji. Zabrudzenia
usuwać za pomocą miękkiej szmatki, wody i detergentu.
Wytrzeć do sucha.

Čeština: Návod na péči. Odstraňte skvrny s měkkým
hadříkem, čistou vodou a čisticím prostředkem. Vysušte.

Slovenčina: Návod na starostlivosť. Odstráňte škvŕny s
mäkkou handričkou, čistou vodou a čistiacim
prostriedkom. Vysušte.

Magyar: Ápolási utasítások. A szennyeződéseket puha
ruhával, vízzel és kevés mosószerrel távolítsa el. Törölje
szárazra.

Slovenščina: Navodila za nego. Madeže očistite z mehko
krpo, čisto vodo in majhno količino detergenta. Obrišite
površino do suhega.

Български: Инструкции за грижа. Петната се
премахват с мека кърпа, чиста вода и почистваш
препарат. Да се подсуши с избърсване.

Română: Instrucțiuni de întreținere. Eliminați petele
folosind o cărpă moale, apă curată și puțin detergent.
Ușcați prin frecare.

Ελληνικά: Οδηγίες προφύλαξης και συντήρησης. Τις
λεκέδες, καθαρίστε με ένα μαλακό πανί, καθαρό νερό και
μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού. Σκουπίστε την
επιφάνεια να στεγνώσει.

Hrvatski: Upute za održavanje. Mrlje uklonite s mekom
krpom, čistom vodom i malo deterženta. Istrljajte na
suho.



Printed on 100%
recycled paper



www.kitropolis.de

© **behrum**
GmbH
Fabrikstrasse 76H
71522 Backnang
GERMANY
info@kitropolis.de